

Projections de population à long terme au niveau régional

Le vieillissement touchera les régions de l'UE à des degrés divers

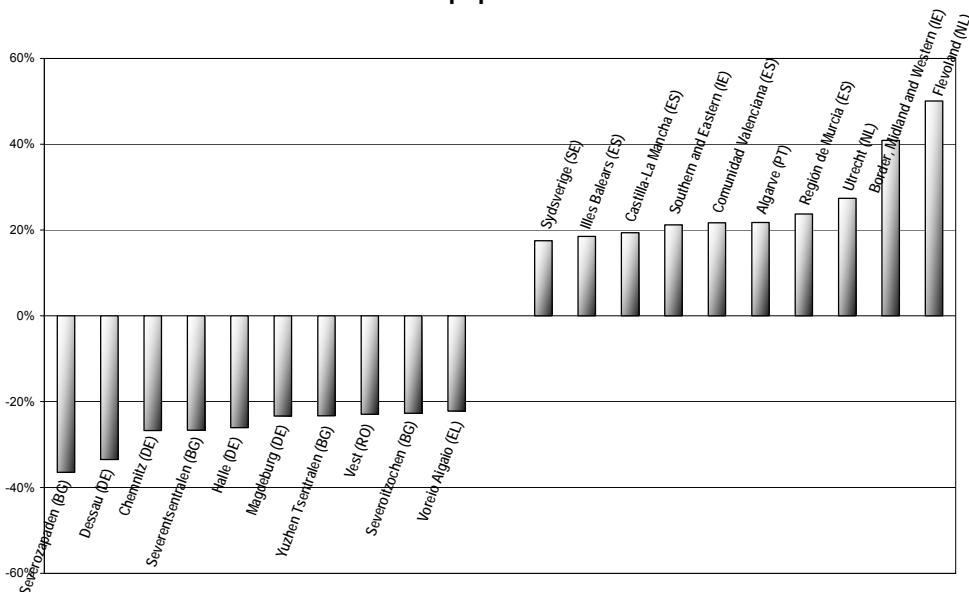
Sur la base des évolutions constatées par le passé, d'une analyse des composantes du mouvement de la population et d'avis d'experts, Eurostat a élaboré, au niveau national, un ensemble de projections démographiques cohérentes au plan international (EUROPOP2004: projections de POPulation d'EUROstat basées sur 2004). Ces résultats ont par la suite fait l'objet d'une ventilation régionale pour les États membres qui, selon la nomenclature des unités territoriales statistiques (NUTS) de 2003, présentent un niveau NUTS 2 différent du niveau national. Faute de données disponibles, la France et le Royaume-Uni n'ont pas été inclus dans cette ventilation régionale. Dans l'ensemble, des projections démographiques détaillées au niveau NUTS 2 ont été établies pour dix-sept États membres sur les vingt-sept (huit pays ayant un niveau NUTS 2 identique au niveau national), soit 197 régions au total.

Les projections démographiques d'Eurostat ne constituent pas des prévisions, mais décrivent un scénario envisageable des mouvements de la population, sur la base d'hypothèses de la fécondité, de la mortalité et des migrations reposant principalement sur les évolutions observées. Les résultats régionaux couvrent la période allant du 1^{er} janvier 2005 au 1^{er} janvier 2031 et sont ventilés par sexe, par âge, par année et par région de niveau NUTS 2 pour les pays suivants: BE, BG, CZ, DE, IE, EL, ES, IT, HU, NL, AT, PL, PT, RO, SK, FI et SE. Pour les données des pays non couverts par la ventilation régionale et pour en savoir plus sur l'exercice «EUROPOP2004», le lecteur est invité à consulter le numéro de Statistiques en bref intitulé «Projections de population à long terme au niveau national» (Eurostat, 2006).

La population ne devrait pas diminuer dans toutes les régions...

Alors que la population de l'UE devrait globalement décroître d'ici à 2030, de nombreuses régions pourraient ne pas connaître de diminution sur la période. D'après la variante de base des projections régionales, 101 régions sur les 197 verront l'effectif de leur population diminuer à l'horizon 2031. Des différences appréciables pourraient exister entre les régions (voir fig. 1), bien que les différences de cet ordre soient généralement le reflet de situations particulières: Flevoland (NL) par exemple, qui se caractérise par une structure de population jeune et un taux de fécondité relativement élevé, se classe en tête des régions de l'UE en ce qui concerne l'accroissement projeté.

Fig. 1: haut et bas du classement des régions de niveau NUTS 2 d'après l'évolution relative de la taille de leur population entre 2004 et 2031



Statistiques en bref

POPULATION ET CONDITIONS SOCIALES

28/2007

Population

Auteur

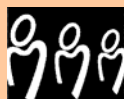
Giampaolo LANZIERI

Contenu

La population ne devrait pas diminuer dans toutes les régions... 1

...mais le vieillissement est inéluctable 2

La migration, principal facteur de croissance de la population des régions 2



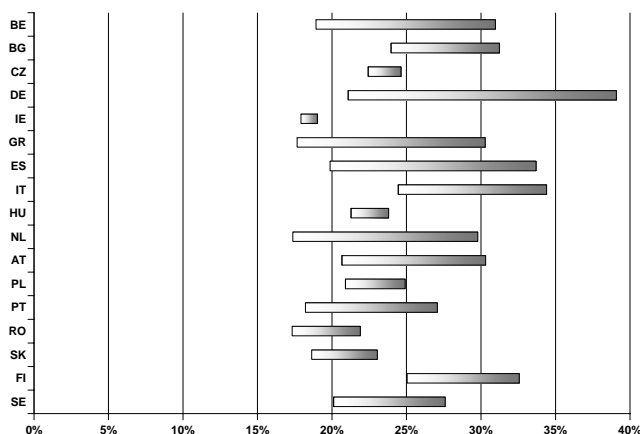
Si l'on ne tient pas compte des cas extrêmes, les projections mettent en lumière un schéma de l'accroissement de la population dans l'UE (voir carte 7): les régions des pays du nord et de l'ouest – à quelques exceptions près (principalement situées dans l'est de l'Allemagne) – devraient voir leur population augmenter entre 2004 et 2031. Les projections révèlent des situations contrastées dans les pays du sud de l'Europe, avec tantôt des régions à forte croissance (comme au

sud de l'Espagne et de la Grèce), tantôt des régions en décroissance (comme au sud de l'Italie ou au nord-ouest de l'Espagne). La Pologne et les pays d'Europe centrale sont caractérisés par une majorité de régions dont la population devrait diminuer, alors que les projections indiquent, pour les pays baltes comme pour les régions du centre-est de l'Europe, une baisse démographique possible de plus de 10 %.

...mais le vieillissement est inéluctable

Avec l'allongement de l'espérance de vie et le nombre croissant de personnes (des générations du *baby boom* d'après-guerre) avançant en âge, la part des 65 ans ou plus dans la population totale augmentera dans toutes les régions de l'UE. En moyenne, la hausse projetée au niveau NUTS 2 est supérieure à 8 points. Cette part variera d'une région européenne à l'autre. La figure 2 montre bien que, même à l'intérieur d'un même pays, la fourchette pourrait dépasser nettement les 10 points.

Fig. 2: projections (fourchettes) de la proportion des 65 ans ou plus dans les régions NUTS 2 en 2031, par État membre



À l'inverse, la proportion de jeunes (de 0 à 14 ans) devrait diminuer. En moyenne sur l'ensemble des régions de l'UE, une diminution modérée d'environ trois points de pourcentage devrait être enregistrée d'ici à 2031, du fait de la baisse continue de la fécondité.

Du point de vue géographique, les régions déjà caractérisées par une part supérieure à la moyenne de personnes âgées de 65 ans ou plus en 2004 resteront généralement au-dessus de la moyenne (voir cartes 1 et 2). On s'attend notamment à ce que cette part continue d'augmenter dans l'est de l'Allemagne ainsi que dans certaines régions italiennes. Des régions du sud de l'Allemagne et d'Autriche passeront au-dessus de la moyenne. Parallèlement, les cartes 3 et 4 montrent bien comment la baisse d'effectif des jeunes générations continuera de toucher l'est de l'Allemagne, le nord de l'Italie et le nord de l'Espagne. Plusieurs régions de Pologne, de Slovaquie, de Roumanie, de Bulgarie et du sud de l'Italie devraient voir leur proportion de jeunes se réduire plus rapidement qu'en moyenne.

La diminution de la part des 0 à 14 ans entraînera une baisse de la proportion de personnes en âge de travailler (de 15 à 64 ans). Il s'ensuivra un recul de la pression démographique exercée par le groupe des 0 à 14 ans, tandis que celle due aux personnes âgées augmentera davantage. On s'attend en effet à une hausse du taux de dépendance des personnes âgées, dont la moyenne régionale devrait passer de 25 % en 2004 à 41 % en 2030 (voir tableau 1).

Ce taux devrait augmenter à un rythme plus soutenu dans la plupart des régions allemandes ainsi qu'en Autriche, dans le sud de l'Italie, en Finlande et en République tchèque (voir cartes 5 et 6). À la fin de la période de projection, le taux de dépendance des personnes âgées dans les différentes régions oscillera entre 0,26 et 0,74, ce qui représente de 1 à 3 personnes âgées pour 4 personnes en âge de travailler. Ce résultat illustre bien la diversité des situations démographiques que l'on devrait rencontrer dans les régions européennes à l'horizon 2031.

La migration, principal facteur de croissance de la population des régions

Les mouvements de la population décrits ci-dessus sont déterminés par l'accroissement naturel, qui correspond à la différence entre le nombre de naissances vivantes et le nombre de décès, et par les mouvements migratoires. Concernant cette dernière composante, une distinction supplémentaire peut être faite au niveau régional entre les migrations internationales et les migrations interrégionales.

Sur la période de projection étudiée, les migrations constitueront un facteur majeur de croissance de la population: pour 85 des 96 régions dont la population devrait augmenter, les migrations (internationales et/ou interrégionales) seront le facteur unique ou principal d'accroissement (voir tableau 2). Dans 51 autres régions, les migrations n'atteindront pas des niveaux suffisants permettant de compenser la baisse résultant du mouvement naturel.

La croissance due aux migrations devrait concerner principalement le sud de l'Espagne, du Portugal, de la Grèce,

de l'Allemagne, de la Finlande et de la Suède, le nord de l'Italie et de l'Irlande, ainsi que les pays du Benelux (voir carte 8). À l'inverse, la diminution liée au mouvement naturel touchera les régions de l'est de l'UE, à quelques exceptions près principalement situées en Pologne, le nord de l'Espagne et de la Grèce et le sud de l'Italie. Dans plusieurs pays, la population évoluera différemment d'une région à l'autre: ainsi, alors que l'Oberbayern (DE) comptera en moyenne près d'une personne de moins par an pour 1 000 habitants en raison du mouvement naturel et cinq de plus du fait des migrations, soit un accroissement net de quatre personnes par an (voir tableau 2), le Magdeburg (DE) en comptera 10 de moins pour 1 000 habitants du fait du mouvement naturel (8) et du solde migratoire (2). Les valeurs élevées des projections de migrations pour le Braunschweig (DE) sont dues à la présence dans cette région de l'unique bureau d'accueil du pays pour les immigrants de souche allemande.

Tableau 1: projections des indicateurs démographiques au 1^{er} janvier de certaines années (en milliers).

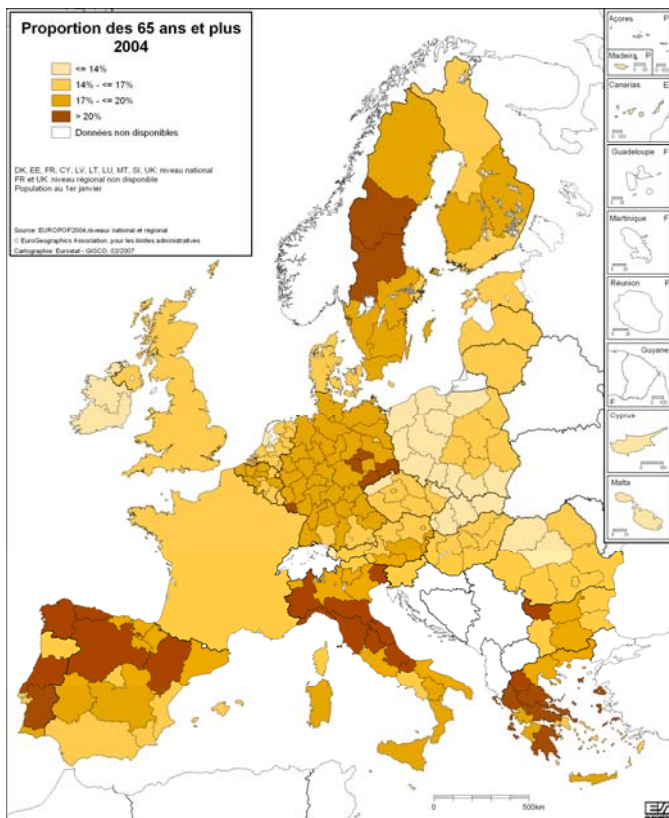
Source: EUROPOP2004, niveaux national et régional, variante de base.

Code NUTS	Intitulé NUTS	Population totale			Population des 65 ans ou plus			Taux de dépendance des personnes âgées		
		2004	2015	2030	2004	2015	2030	2004	2015	2030
<i>BE</i>	<i>BELGIQUE-BELGIË</i>	10 396	10 674	10 984	1 780	2 022	2 717	26.1%	29.1%	41.3%
BE10	Région de Bruxelles-Capitale	1 000	1 038	1 078	156	158	201	23.7%	23.0%	29.1%
BE21	Prov. Antwerpen	1 669	1 706	1 739	292	333	439	26.7%	30.1%	42.4%
BE22	Prov. Limburg (B)	806	828	834	122	156	225	22.2%	28.3%	45.8%
BE23	Prov. Oost-Vlaanderen	1 374	1 402	1 430	245	276	353	27.0%	30.1%	40.8%
BE24	Prov. Vlaams-Brabant	1 032	1 070	1 111	179	207	279	26.4%	29.8%	42.1%
BE25	Prov. West-Vlaanderen	1 136	1 149	1 151	219	263	350	29.9%	36.3%	54.2%
BE31	Prov. Brabant Wallon	361	387	415	55	70	100	23.1%	28.3%	40.9%
BE32	Prov. Hainaut	1 283	1 291	1 322	218	235	319	26.2%	27.9%	40.2%
BE33	Prov. Liège	1 030	1 054	1 096	178	195	263	26.6%	28.4%	40.1%
BE34	Prov. Luxembourg (B)	254	272	296	41	45	65	25.2%	25.2%	36.2%
BE35	Prov. Namur	453	478	513	74	84	122	25.2%	27.0%	39.7%
<i>BG</i>	<i>BULGARIA</i>	7 801	7 130	6 175	1 334	1 399	1 580	24.9%	29.0%	40.4%
BG11	Severozapaden	513	421	330	112	103	102	34.0%	38.5%	53.1%
BG12	Severen tsentralen	1 166	1 030	865	227	228	234	28.9%	33.6%	43.6%
BG13	Severozitochen	1 286	1 170	1 004	196	216	246	21.9%	27.2%	38.3%
BG21	Yugozapaden	2 110	2 032	1 854	345	374	441	23.2%	26.5%	36.1%
BG22	Yuzhen tsentralen	1 944	1 763	1 505	328	347	405	24.6%	29.2%	43.2%
BG23	Yugoiztochen	783	714	617	127	132	152	23.8%	27.5%	39.2%
<i>CZ</i>	<i>ČESKÁ REPUBLIKA</i>	10 211	10 012	9 693	1 423	1 824	2 283	19.7%	26.8%	37.1%
CZ01	Praha	1 166	1 130	1 105	185	221	246	22.2%	28.7%	33.7%
CZ02	Střední Čechy	1 136	1 173	1 214	161	214	280	20.1%	27.2%	36.4%
CZ03	Jihozápad	1 176	1 157	1 121	166	214	273	20.0%	27.3%	38.8%
CZ04	Severozápad	1 125	1 097	1 067	138	187	240	17.1%	25.1%	35.3%
CZ05	Severovýchod	1 481	1 449	1 387	207	268	334	19.9%	27.3%	38.3%
CZ06	Jihovýchod	1 640	1 598	1 532	236	294	367	20.4%	27.1%	37.9%
CZ07	Střední Morava	1 228	1 194	1 127	172	215	274	19.8%	26.4%	38.4%
CZ08	Moravskoslezsko	1 260	1 213	1 140	160	210	270	17.8%	25.0%	37.5%
<i>DK</i>	<i>DANMARK</i>	5 398	5 498	5 577	805	1 020	1 263	22.5%	28.7%	37.1%
<i>DE</i>	<i>DEUTSCHLAND</i>	82 532	82 864	81 146	14 860	17 435	22 308	26.8%	32.0%	46.0%
DE11	Stuttgart	3 995	4 129	4 168	675	830	1 077	25.2%	30.5%	42.5%
DE12	Karlsruhe	2 723	2 825	2 862	477	572	764	26.0%	30.5%	44.3%
DE13	Freiburg	2 179	2 277	2 334	379	451	618	26.2%	29.8%	43.9%
DE14	Tübingen	1 797	1 884	1 937	294	361	501	24.5%	28.9%	43.1%
DE21	Oberbayern	4 196	4 479	4 663	692	896	1 159	24.2%	30.3%	40.2%
DE22	Niederbayern	1 194	1 237	1 264	205	240	339	25.7%	29.2%	44.7%
DE23	Oberpfalz	1 090	1 109	1 112	188	213	291	25.9%	28.5%	43.2%
DE24	Oberfranken	1 110	1 083	1 033	212	232	295	29.0%	32.5%	48.4%
DE25	Mittelfranken	1 707	1 745	1 743	304	360	469	26.6%	31.3%	44.8%
DE26	Unterfranken	1 345	1 358	1 342	238	273	369	26.7%	30.2%	46.4%
DE27	Schwaben	1 782	1 852	1 898	309	373	496	26.2%	30.7%	43.4%
DE30	Berlin	3 388	3 407	3 256	541	684	842	22.3%	29.6%	41.3%
DE41	Brandenburg - Nordost	1 167	1 129	1 064	207	258	371	25.0%	34.5%	62.4%
DE42	Brandenburg - Südwest	1 407	1 346	1 252	253	308	419	25.6%	34.7%	58.9%
DE50	Bremen	663	686	692	129	146	171	29.0%	32.1%	39.5%
DE60	Hamburg	1 734	1 782	1 787	305	343	397	25.4%	28.2%	34.0%
DE71	Darmstadt	3 763	3 834	3 812	643	794	1 021	25.1%	31.5%	44.3%
DE72	Gießen	1 065	1 063	1 040	189	214	287	26.5%	30.3%	46.3%
DE73	Kassel	1 261	1 234	1 181	245	274	342	29.8%	34.4%	49.7%
DE80	Mecklenburg-Vorpommern	1 732	1 589	1 403	308	359	486	25.1%	34.1%	62.0%
DE91	Braunschweig	1 663	1 706	1 588	323	326	327	29.5%	29.1%	32.2%
DE92	Hannover	2 167	2 187	2 166	416	477	590	29.1%	33.6%	45.6%
DE93	Lüneburg	1 698	1 762	1 794	304	377	496	27.3%	33.3%	47.2%
DE94	Weser-Ems	2 465	2 574	2 637	417	498	669	25.7%	29.4%	42.3%
DEA1	Düsseldorf	5 245	5 174	5 000	997	1 134	1 387	28.7%	33.6%	46.6%
DEA2	Köln	4 350	4 530	4 620	750	897	1 180	25.6%	29.8%	41.7%
DEA3	Münster	2 626	2 639	2 598	456	520	689	26.3%	29.8%	44.5%
DEA4	Detmold	2 072	2 101	2 095	378	423	545	28.2%	30.8%	43.5%
DEA5	Arnsberg	3 787	3 710	3 558	711	789	967	28.5%	32.5%	45.7%
DEB1	Koblenz	1 528	1 534	1 519	293	330	438	29.5%	33.0%	49.5%
DEB2	Trier	514	517	514	98	105	139	29.2%	30.5%	45.5%
DEB3	Rheinhessen-Pfalz	2 017	2 045	2 032	364	421	563	27.1%	31.1%	46.7%
DEC0	Saarland	1 061	1 034	985	211	229	292	30.0%	33.5%	50.8%
DED1	Chemnitz	1 568	1 392	1 164	341	372	424	32.1%	42.7%	67.2%
DED2	Dresden	1 674	1 563	1 388	339	391	462	29.5%	39.5%	58.9%
DED3	Leipzig	1 079	1 039	954	211	245	297	28.1%	36.2%	53.2%
DEE1	Dessau	517	437	349	106	117	134	29.6%	41.9%	71.6%
DEE2	Halle	833	740	624	166	185	214	28.8%	38.9%	60.9%
DEE3	Magdeburg	1 173	1 056	909	226	256	315	27.8%	37.2%	62.0%
DEF0	Schleswig-Holstein	2 823	2 904	2 913	518	646	818	27.8%	34.7%	47.6%
DEG0	Thüringen	2 373	2 173	1 895	448	517	645	26.9%	36.5%	60.3%
<i>EE</i>	<i>EESTI</i>	1 351	1 279	1 202	218	224	256	23.8%	26.3%	33.4%

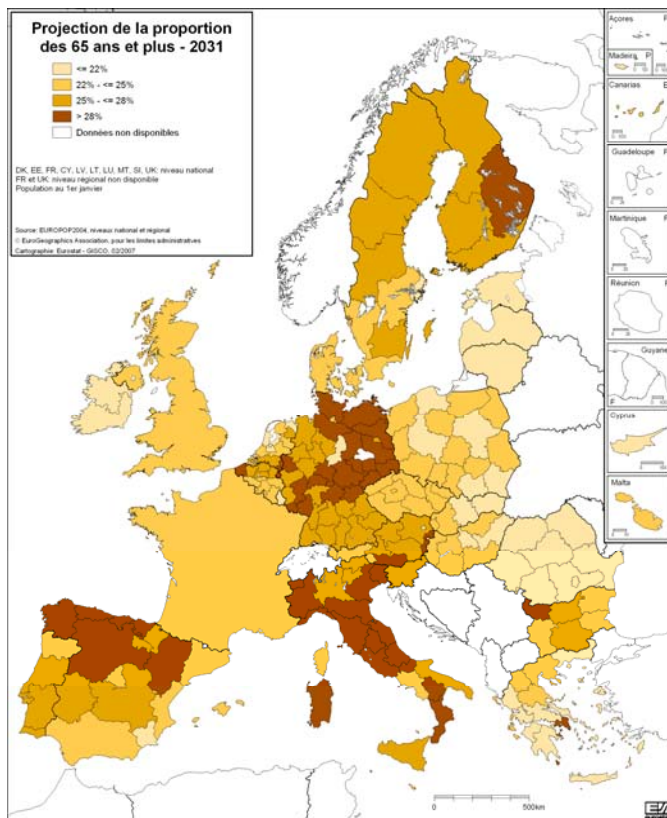
Code NUTS	Intitulé NUTS	Population totale			Population des 65 ans ou plus			Taux de dépendance des personnes âgées		
		2004	2015	2030	2004	2015	2030	2004	2015	2030
IE	ÉIRE / IRELAND	4 028	4 555	5 066	449	600	928	16.4%	19.9%	28.3%
IE01	Border, Midland and Western	1 074	1 284	1 502	132	168	264	18.6%	20.9%	28.0%
IE02	Southern and Eastern	2 954	3 271	3 564	317	432	664	15.6%	19.6%	28.3%
GR	ELLADA	11 041	11 390	11 316	1 971	2 271	2 780	26.4%	30.3%	39.1%
GR11	Anatoliki Makedonia, Thraki	606	580	543	118	114	113	29.6%	29.7%	31.3%
GR12	Kentriki Makedonia	1 909	2 028	2 053	333	403	495	25.7%	30.4%	38.3%
GR13	Dytiki Makedonia	294	290	279	58	59	65	30.6%	30.8%	36.9%
GR14	Thessalia	737	737	713	146	157	168	30.2%	33.3%	38.0%
GR21	Ipeiros	341	342	340	73	68	69	33.0%	29.7%	30.6%
GR22	Ionia Nisia	219	235	242	45	48	56	32.1%	31.1%	36.4%
GR23	Dytiki Ellada	730	747	745	135	134	153	27.8%	26.6%	31.5%
GR24	Sterea Ellada	559	560	552	115	99	96	31.3%	25.9%	25.6%
GR25	Peloponnisos	599	615	624	134	115	117	34.9%	28.0%	28.2%
GR30	Attiki	3 940	4 126	4 089	624	877	1 214	22.5%	32.6%	50.0%
GR41	Voreio Aigaio	203	174	158	44	35	32	34.0%	29.6%	29.2%
GR42	Notio Aigaio	303	312	310	44	51	62	21.4%	24.1%	30.3%
GR43	Kriti	600	643	669	102	112	138	25.5%	26.4%	31.8%
ES	ESPAÑA	42 345	45 264	45 379	7 144	8 343	11 226	24.6%	27.7%	38.9%
ES11	Galicia	2 706	2 642	2 430	573	630	748	31.5%	37.0%	51.0%
ES12	Principado de Asturias	1 060	1 008	907	232	243	299	32.2%	36.9%	55.8%
ES13	Cantabria	545	570	564	103	118	164	27.5%	31.1%	47.5%
ES21	País Vasco	2 095	2 071	1 911	383	449	564	26.2%	33.0%	48.4%
ES22	Comunidad Foral de Navarra	573	605	598	102	121	161	26.2%	30.5%	43.7%
ES23	La Rioja	288	313	315	55	62	84	28.0%	30.3%	42.7%
ES24	Aragón	1 229	1 254	1 212	259	275	342	31.8%	33.9%	46.0%
ES30	Comunidad de Madrid	5 706	6 124	5 939	829	1 039	1 387	20.5%	25.2%	36.0%
ES41	Castilla y León	2 462	2 387	2 205	557	585	717	34.5%	38.2%	55.4%
ES42	Castilla-La Mancha	1 823	2 032	2 170	352	388	547	29.6%	29.1%	40.3%
ES43	Extremadura	1 066	1 068	1 035	203	213	279	29.1%	30.4%	44.0%
ES51	Cataluña	6 637	7 238	7 291	1 132	1 347	1 778	24.8%	28.2%	38.3%
ES52	Comunidad Valenciana	4 400	5 021	5 340	709	864	1 216	23.3%	25.6%	35.0%
ES53	Illes Balears	932	1 061	1 103	131	167	247	20.0%	22.9%	34.3%
ES61	Andalucía	7 553	8 197	8 519	1 106	1 312	1 883	21.4%	23.8%	34.2%
ES62	Región de Murcia	1 266	1 455	1 561	179	214	316	20.6%	21.9%	30.8%
ES63	Ciudad Autónoma de Ceuta	71	69	65	8	9	13	17.0%	20.3%	31.9%
ES64	Ciudad Autónoma de Melilla	67	67	64	7	8	12	16.5%	18.5%	30.3%
ES70	Canarias	1 865	2 082	2 150	223	299	467	16.6%	20.3%	32.7%
FX	FRANCE Métropolitaine	59 901	62 616	65 118	9 806	11 715	15 771	25.2%	29.5%	40.7%
IT	ITALIA	57 888	58 630	57 071	11 122	12 933	15 715	28.9%	34.3%	45.2%
ITC1	Piemonte	4 270	4 214	3 953	934	1 061	1 199	33.2%	40.2%	51.1%
ITC2	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste	122	125	123	24	28	34	29.2%	34.2%	45.3%
ITC3	Liguria	1 577	1 507	1 380	413	437	465	41.7%	48.1%	59.1%
ITC4	Lombardia	9 247	9 535	9 393	1 742	2 112	2 537	27.8%	34.4%	43.8%
ITD1	Provincia Autonoma Bolzano	472	494	503	76	95	125	24.1%	29.6%	40.3%
ITD2	Provincia Autonoma Trento	491	521	538	90	109	143	27.6%	32.4%	43.6%
ITD3	Veneto	4 643	4 823	4 812	868	1 053	1 328	27.7%	33.7%	45.0%
ITD4	Friuli-Venezia Giulia	1 198	1 200	1 160	262	303	349	33.0%	40.2%	50.2%
ITD5	Emilia-Romagna	4 080	4 226	4 239	924	1 023	1 189	34.7%	38.4%	45.8%
ITE1	Toscana	3 566	3 608	3 516	816	912	1 037	35.1%	40.4%	49.0%
ITE2	Umbria	848	872	867	196	216	248	35.8%	39.6%	47.3%
ITE3	Marche	1 505	1 560	1 567	333	367	434	34.2%	37.0%	45.3%
ITE4	Lazio	5 205	5 309	5 187	971	1 156	1 425	27.7%	33.7%	45.0%
ITF1	Abruzzo	1 286	1 307	1 283	268	296	360	31.9%	35.1%	46.1%
ITF2	Molise	322	316	301	69	73	87	33.2%	35.5%	47.9%
ITF3	Campania	5 760	5 809	5 657	851	1 015	1 348	22.0%	26.5%	38.5%
ITF4	Puglia	4 041	4 033	3 852	671	818	1 036	24.7%	31.2%	44.3%
ITF5	Basilicata	597	578	535	115	123	151	29.4%	32.6%	46.8%
ITF6	Calabria	2 011	1 958	1 830	355	400	507	26.5%	31.1%	45.9%
ITG1	Sicilia	5 003	4 989	4 808	870	990	1 243	26.4%	30.6%	42.5%
ITG2	Sardegna	1 643	1 644	1 566	275	348	471	23.9%	31.7%	49.8%
CY	KYPROS / KIBRIS	730	828	921	87	127	193	17.5%	22.1%	32.9%
LV	LATVIJA	2 319	2 174	2 022	375	385	430	23.6%	26.3%	33.4%
LT	LIETUVA	3 446	3 258	3 092	518	543	661	22.3%	24.2%	33.4%
LU	LUXEMBOURG	452	499	567	64	77	112	21.0%	22.8%	31.5%
HU	MAGYARORSZAG	10 117	9 834	9 484	1 567	1 772	2 118	22.6%	26.7%	35.1%
HU10	Közép-Magyarország	2 830	2 843	2 836	455	535	606	33.2%	28.1%	33.0%
HU21	Közép-Dunántúl	1 113	1 085	1 040	160	188	235	20.7%	25.2%	35.4%
HU22	Nyugat-Dunántúl	1 003	990	970	155	180	225	22.2%	26.5%	36.4%
HU23	Dél-Dunántúl	984	931	869	154	168	205	22.8%	26.6%	37.7%
HU31	Észak-Magyarország	1 280	1 202	1 119	201	215	255	23.4%	26.9%	36.6%
HU32	Észak-Alföld	1 547	1 490	1 426	220	240	302	21.0%	23.8%	33.4%
HU33	Dél-Alföld	1 360	1 295	1 224	221	245	290	23.9%	28.2%	37.9%
MT	MALTA	400	439	479	52	76	107	19.0%	25.7%	36.0%

Code NUTS	Intitulé NUTS	Population totale			Population des 65 ans ou plus			Taux de dépendance des personnes âgées		
		2004	2015	2030	2004	2015	2030	2004	2015	2030
NL	NEDERLAND	16 258	16 957	17 589	2 251	2 898	3 957	20.5%	26.0%	36.7%
NL11	Groningen	574	601	631	83	102	133	21.1%	25.1%	33.3%
NL12	Friesland	642	673	700	94	122	162	22.1%	28.2%	38.6%
NL13	Drenthe	482	501	518	76	98	132	24.2%	31.1%	43.9%
NL21	Overijssel	1 106	1 157	1 207	154	194	262	20.9%	25.9%	35.4%
NL22	Gelderland	1 967	2 040	2 096	275	356	488	20.8%	26.8%	38.6%
NL23	Flevoland	360	446	535	31	49	91	12.7%	16.1%	26.9%
NL31	Utrecht	1 162	1 310	1 472	145	192	275	18.2%	22.0%	29.5%
NL32	Noord-Holland	2 587	2 778	3 005	349	447	618	19.7%	24.1%	32.7%
NL33	Zuid-Holland	3 452	3 525	3 593	476	590	796	20.4%	25.2%	35.8%
NL34	Zeeland	379	387	388	63	81	106	25.6%	33.2%	47.6%
NL41	Noord-Brabant	2 407	2 442	2 420	328	441	595	20.1%	27.5%	40.8%
NL42	Limburg (NL)	1 139	1 097	1 023	178	226	300	23.0%	31.6%	50.9%
AT	ÖSTERREICH	8 114	8 358	8 520	1 260	1 573	2 135	22.8%	28.1%	40.8%
AT11	Burgenland	276	278	280	51	59	83	27.6%	32.4%	50.5%
AT12	Niederösterreich	1 552	1 620	1 693	254	329	459	24.3%	31.1%	45.5%
AT13	Wien	1 594	1 678	1 755	243	292	356	21.8%	25.5%	31.2%
AT21	Kärnten	557	546	522	93	113	154	24.8%	31.4%	50.5%
AT22	Steiermark	1 188	1 197	1 186	199	236	314	24.7%	29.4%	43.4%
AT31	Oberösterreich	1 385	1 408	1 410	210	256	359	22.5%	27.1%	41.9%
AT32	Salzburg	521	536	540	72	97	137	19.8%	26.8%	41.6%
AT33	Tirol	684	719	744	94	127	179	20.1%	26.0%	38.9%
AT34	Vorarlberg	357	376	390	46	63	92	18.8%	25.1%	38.0%
PL	POLSKA	38 191	37 428	36 542	4 951	5 713	8 248	18.6%	21.7%	35.7%
PL11	Łódzkie	2 597	2 476	2 318	383	418	571	21.2%	24.1%	39.5%
PL12	Mazowieckie	5 136	5 208	5 256	737	816	1 139	20.7%	22.4%	33.8%
PL21	Małopolskie	3 253	3 518	3 573	423	492	732	19.0%	19.6%	31.6%
PL22	Śląskie	4 715	4 337	4 056	590	722	1 000	17.4%	23.8%	39.5%
PL31	Lubelskie	2 191	2 126	2 025	308	331	459	20.7%	22.3%	36.2%
PL32	Podkarpackie	2 097	1 937	1 912	263	295	405	18.5%	22.1%	33.7%
PL33	Świętokrzyskie	1 292	1 270	1 199	188	205	292	21.3%	22.9%	39.3%
PL34	Podlaskie	1 205	1 170	1 128	171	182	257	21.0%	22.2%	36.4%
PL41	Wielkopolskie	3 360	3 396	3 409	393	477	723	16.7%	19.8%	33.1%
PL42	Zachodniopomorskie	1 696	1 637	1 577	200	242	372	16.6%	20.8%	37.8%
PL43	Lubuskie	1 009	1 017	995	115	141	227	16.1%	19.3%	36.1%
PL51	Dolnośląskie	2 898	2 785	2 635	382	434	635	18.5%	21.9%	38.2%
PL52	Opolskie	1 056	913	854	136	158	212	18.2%	25.0%	39.8%
PL61	Kujawsko-Pomorskie	2 068	2 042	2 000	249	298	448	17.2%	20.7%	35.5%
PL62	Warmińsko-Mazurskie	1 429	1 406	1 384	160	188	302	16.1%	18.8%	34.7%
PL63	Pomorskie	2 189	2 190	2 221	252	314	473	16.4%	20.5%	33.6%
PT	PORTUGAL	10 475	10 762	10 660	1 761	2 030	2 591	24.9%	28.8%	39.0%
PT11	Norte	3 712	3 836	3 839	540	644	909	21.2%	24.9%	37.7%
PT15	Algarve	405	463	493	76	92	131	28.0%	31.2%	43.8%
PT16	Centro (P)	2 367	2 360	2 269	469	495	562	30.3%	32.3%	39.9%
PT17	Lisboa	2 740	2 847	2 811	440	562	702	23.4%	30.9%	40.5%
PT18	Alentejo	768	768	757	174	174	197	35.6%	35.9%	42.5%
PT20	Região Autónoma dos Açores	240	245	251	30	31	45	18.8%	18.5%	27.4%
PT30	Região Autónoma da Madeira	243	243	240	32	33	45	19.4%	19.8%	28.9%
RO	ROMANIA	21 711	20 917	19 244	3 133	3 211	3 817	20.9%	22.1%	29.6%
RO01	Nord-Est	3 743	3 733	3 649	523	526	630	20.9%	20.7%	25.9%
RO02	Sud-Est	2 855	2 749	2 516	400	417	510	20.1%	21.7%	30.3%
RO03	Sud	3 350	3 189	2 938	542	542	602	23.9%	24.8%	30.7%
RO04	Sud-Vest	2 325	2 201	2 001	370	368	406	23.5%	24.3%	30.4%
RO05	Vest	1 943	1 795	1 504	274	281	329	20.1%	22.1%	32.7%
RO06	Nord-Vest	2 743	2 714	2 671	366	387	480	19.2%	20.3%	26.4%
RO07	Centru	2 544	2 400	2 058	340	360	443	19.0%	21.5%	32.5%
RO08	Bucuresti	2 208	2 136	1 908	318	330	418	19.7%	21.3%	31.9%
SI	SLOVENIJA	1 996	2 019	2 006	300	359	503	21.4%	25.9%	40.4%
SK	SLOVENSKO	5 380	5 309	5 186	620	729	1 078	16.3%	19.1%	31.7%
SK01	Bratislavský kraj	600	592	574	72	89	125	16.3%	20.6%	32.8%
SK02	Západné Slovensko	1 864	1 812	1 738	227	268	394	17.0%	20.4%	34.6%
SK03	Stredné Slovensko	1 352	1 328	1 286	156	181	268	16.3%	18.9%	31.8%
SK04	Východné Slovensko	1 564	1 577	1 588	165	191	291	15.2%	17.1%	28.0%
FI	SUOMI / FINLAND	5 220	5 353	5 443	813	1 078	1 423	23.3%	31.6%	45.0%
FI13	Itä-Suomi	669	637	601	123	150	194	28.1%	38.2%	60.4%
FI18	Etelä-Suomi	2 569	2 687	2 780	369	514	688	21.1%	29.4%	41.5%
FI19	Länsi-Suomi	1 325	1 360	1 386	226	289	369	26.0%	34.0%	46.3%
FI1A	Pohjois-Suomi	629	641	646	91	119	163	21.9%	29.5%	44.5%
FI20	Åland	26	28	30	4	6	8	25.3%	32.7%	44.9%
SE	SVERIGE	8 976	9 373	9 911	1 541	1 889	2 289	26.4%	32.0%	38.5%
SE01	Stockholm	1 861	1 987	2 128	261	333	421	20.8%	25.6%	31.6%
SE02	Östra Mellansverige	1 510	1 577	1 661	261	331	404	26.6%	33.7%	41.3%
SE04	Sydsverige	1 303	1 399	1 525	232	283	342	27.5%	32.2%	37.1%
SE06	Norra Mellansverige	827	816	819	164	193	224	31.3%	38.7%	47.9%
SE07	Mellersta Norrland	372	365	365	75	86	98	31.8%	39.0%	46.8%
SE08	Övre Norrland	509	510	513	92	111	128	27.9%	34.6%	42.5%
SE09	Småland med öarna	799	810	838	151	179	212	29.9%	36.0%	43.5%
SE0A	Västssverige	1 796	1 908	2 061	307	373	460	26.3%	30.8%	37.0%
UK	UNITED KINGDOM	59 652	61 934	64 388	9 543	11 350	14 754	24.3%	28.1%	37.4%

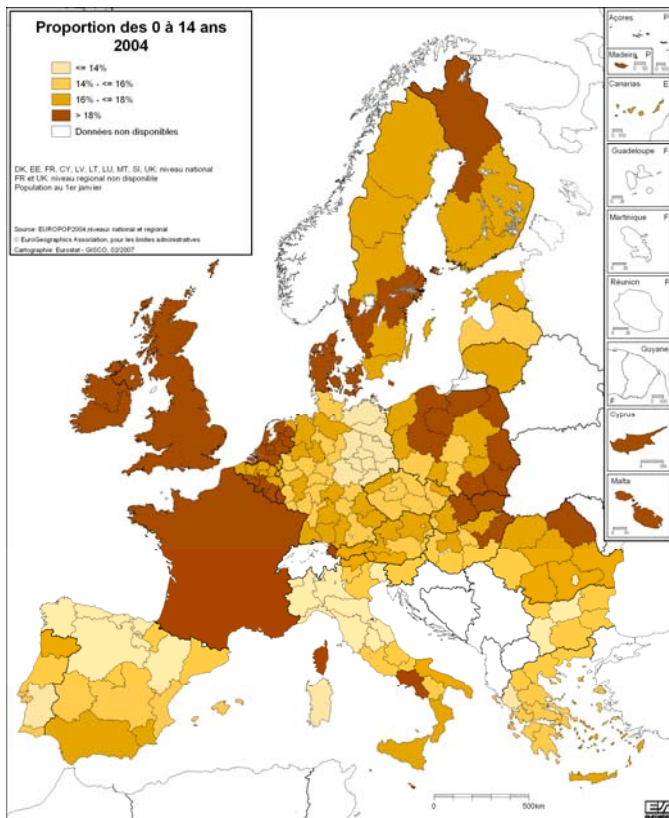
Carte 1



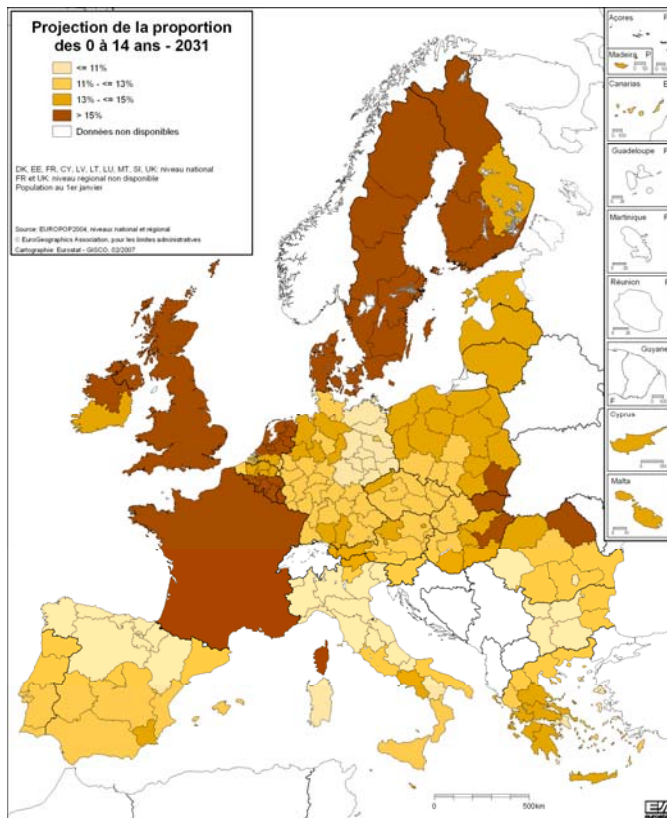
Carte 2



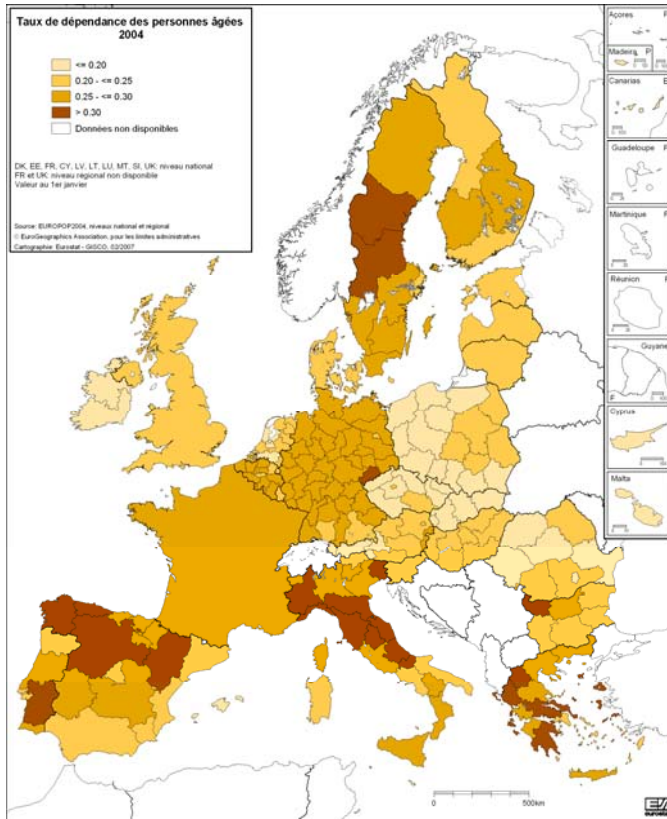
Carte 3



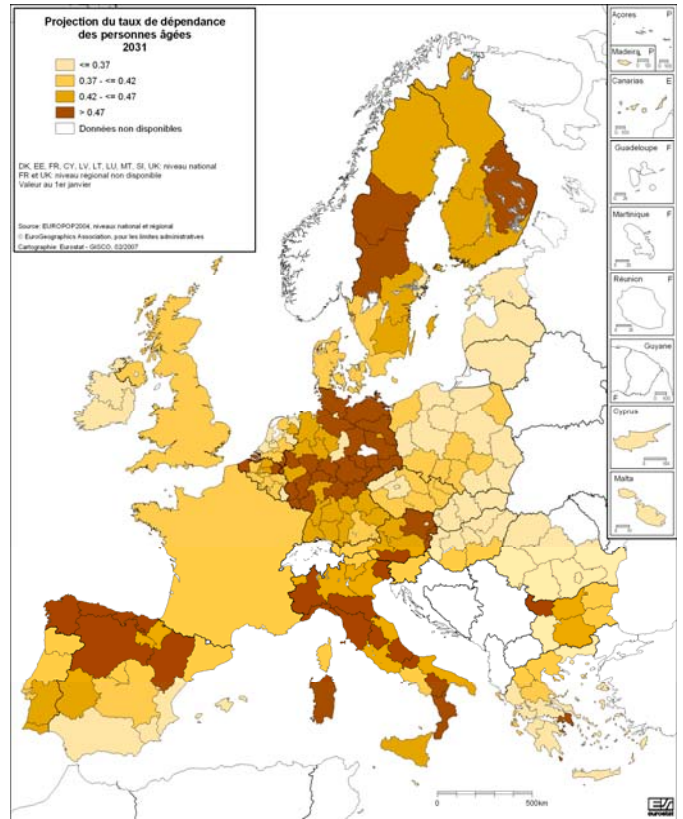
Carte 4



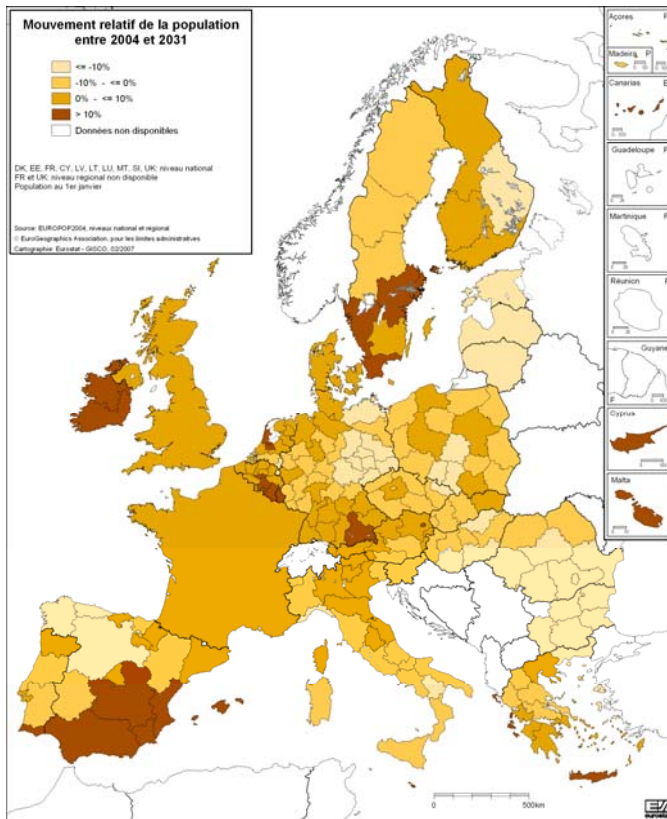
Carte 5



Carte 6



Carte 7



Carte 8

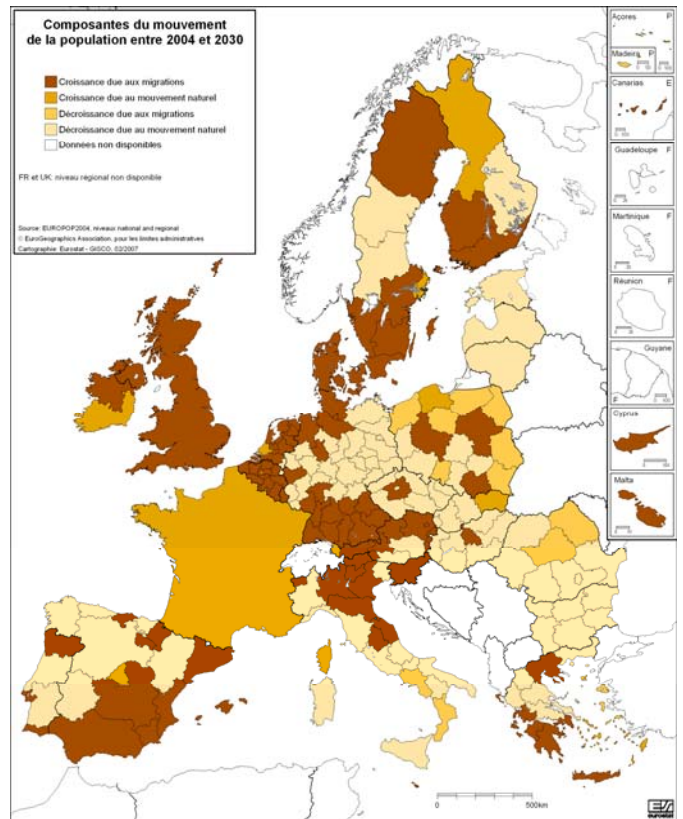


Tableau 2: taux bruts projetés entre 2004 et 2031 (x 1 000).

Source: EUROPOP2004, niveaux national et régional, variante de base.

Code NUTS	Intitulé NUTS	Naissances		Accroissement naturel	Migration internationales	Migration interrégionales	Solde migratoire	Croissance
		vivantes	Décès					
<i>BE</i>	<i>BELGIQUE-BELGIË</i>	10.2	10.0	0.3	1.8	0.0	1.8	2.1
BE10	Région de Bruxelles-Capitale	14.0	8.3	5.6	7.9	-10.7	-2.8	2.8
BE21	Prov. Antwerpen	10.1	10.0	0.1	2.2	-0.7	1.4	1.5
BE22	Prov. Limburg (B)	9.2	9.4	-0.2	2.2	-0.8	1.5	1.3
BE23	Prov. Oost-Vlaanderen	9.8	10.2	-0.4	1.0	0.9	1.9	1.5
BE24	Prov. Vlaams-Brabant	9.0	9.6	-0.6	0.3	3.1	3.4	2.8
BE25	Prov. West-Vlaanderen	9.0	11.2	-2.2	0.6	2.1	2.7	0.5
BE31	Prov. Brabant Wallon	9.8	9.3	0.5	0.3	4.5	4.8	5.3
BE32	Prov. Hainaut	10.0	10.6	-0.6	0.9	0.9	1.8	1.2
BE33	Prov. Liège	10.5	10.4	0.1	1.5	0.8	2.3	2.4
BE34	Prov. Luxembourg (B)	11.4	9.1	2.3	1.1	2.5	3.6	5.8
BE35	Prov. Namur	10.9	9.9	1.0	0.6	3.2	3.8	4.8
<i>BG</i>	<i>BULGARIA</i>	7.7	15.1	-7.4	-1.6	0.0	-1.6	-9.0
BG11	Severozapaden	6.7	19.2	-12.5	-2.7	-1.6	-4.3	-16.8
BG12	Severen tsentralen	7.2	16.8	-9.6	-0.4	-1.5	-1.9	-11.5
BG13	Severoiztochen	8.2	14.6	-6.4	-1.0	-2.1	-3.1	-9.5
BG21	Yugozapaden	7.6	13.9	-6.3	-1.8	3.1	1.3	-5.0
BG22	Yuzhen tsentralen	7.6	14.9	-7.3	-2.4	-0.1	-2.5	-9.8
BG23	Yugoiztochen	8.9	14.6	-5.7	-1.3	-2.1	-3.4	-9.2
<i>CZ</i>	<i>CESKA REPUBLIKA</i>	8.6	11.5	-2.9	0.9	0.0	0.9	-2.0
CZ01	Praha	8.3	11.4	-3.0	2.2	-1.2	1.0	-2.0
CZ02	Střední Čechy	8.7	11.8	-3.1	1.1	4.5	5.6	2.5
CZ03	Jihozápad	8.5	11.7	-3.2	0.6	0.7	1.3	-1.9
CZ04	Severozápad	9.2	11.6	-2.4	1.3	-1.0	0.4	-2.0
CZ05	Severovýchod	8.7	11.6	-2.8	0.4	-0.1	0.3	-2.6
CZ06	Jihovýchod	8.6	11.4	-2.8	0.7	-0.6	0.1	-2.7
CZ07	Střední Morava	8.4	11.5	-3.1	0.2	-0.5	-0.3	-3.4
CZ08	Moravskoslezsko	8.7	11.5	-2.8	0.5	-1.6	-1.1	-3.9
<i>DK</i>	<i>DANMARK</i>	10.8	10.9	-0.1	1.3	0.0	1.3	1.2
<i>DE</i>	<i>DEUTSCHLAND</i>	8.3	11.5	-3.2	2.4	0.0	2.4	-0.7
DE11	Stuttgart	9.0	10.1	-1.2	0.4	2.4	2.7	1.6
DE12	Karlsruhe	8.5	10.7	-2.2	2.5	1.6	4.0	1.8
DE13	Freiburg	8.7	10.3	-1.6	0.7	3.5	4.2	2.6
DE14	Tübingen	9.2	9.9	-0.7	1.8	1.7	3.5	2.8
DE21	Oberbayern	9.2	10.0	-0.9	2.1	2.7	4.8	3.9
DE22	Niederbayern	8.4	11.0	-2.5	1.6	3.1	4.6	2.1
DE23	Oberpfalz	8.6	11.0	-2.4	1.0	2.1	3.1	0.7
DE24	Oberfranken	7.8	12.3	-4.5	0.9	0.8	1.7	-2.8
DE25	Mittelfranken	8.5	11.2	-2.7	1.7	1.7	3.4	0.7
DE26	Unterfranken	8.4	11.0	-2.6	2.3	0.1	2.4	-0.1
DE27	Schwaben	8.9	10.8	-1.9	0.7	3.6	4.2	2.4
DE30	Berlin	8.5	10.7	-2.2	2.7	-2.1	0.5	-1.7
DE41	Brandenburg - Nordost	5.6	13.1	-7.5	1.2	2.7	3.9	-3.7
DE42	Brandenburg - Südwest	5.8	13.1	-7.3	0.8	2.0	2.7	-4.5
DE50	Bremen	9.0	11.3	-2.3	4.6	-0.7	3.9	1.5
DE60	Hamburg	9.4	10.2	-0.8	0.9	1.0	1.9	1.1
DE71	Darmstadt	8.7	10.7	-2.1	1.0	1.4	2.5	0.4
DE72	Gießen	8.3	11.3	-3.0	1.1	0.9	2.0	-1.0
DE73	Kassel	8.1	12.1	-4.0	1.1	0.3	1.4	-2.6
DE80	Mecklenburg-Vorpommern	6.4	13.3	-6.9	1.4	-2.6	-1.2	-8.1
DE91	Braunschweig	9.7	11.2	-1.5	52.6	-53.8	-1.2	-2.7
DE92	Hannover	8.3	11.8	-3.5	0.7	2.7	3.4	-0.1
DE93	Lüneburg	8.4	11.7	-3.4	0.6	4.8	5.4	2.0
DE94	Weser-Ems	9.4	10.6	-1.2	2.9	0.8	3.7	2.5
DEA1	Düsseldorf	8.2	12.1	-3.9	0.7	1.4	2.1	-1.9
DEA2	Köln	8.8	10.8	-1.9	1.4	2.7	4.1	2.2
DEA3	Münster	8.8	11.2	-2.4	1.6	0.3	1.9	-0.5
DEA4	Detmold	9.3	11.0	-1.7	0.5	1.5	2.0	0.4
DEA5	Arnsberg	8.4	12.0	-3.6	3.1	-2.0	1.1	-2.5
DEB1	Koblenz	8.0	12.0	-4.0	0.4	3.3	3.7	-0.3
DEB2	Trier	8.5	11.5	-3.0	1.9	1.0	2.9	-0.1
DEB3	Rheinhausen-Pfalz	8.3	11.4	-3.0	1.3	2.0	3.3	0.2
DEC0	Saarland	7.4	12.9	-5.5	2.2	0.4	2.6	-2.9
DED1	Chemnitz	6.2	15.2	-9.0	1.1	-3.6	-2.5	-11.5
DED2	Dresden	7.0	13.5	-6.5	1.6	-2.4	-0.8	-7.3
DED3	Leipzig	7.1	13.1	-6.0	1.3	-0.2	1.2	-4.8
DEE1	Dessau	5.2	15.3	-10.1	0.8	-5.8	-5.0	-15.1
DEE2	Halle	6.4	14.5	-8.1	1.1	-4.3	-3.1	-11.2
DEE3	Magdeburg	6.1	14.3	-8.2	1.4	-3.1	-1.7	-9.8
DEF0	Schleswig-Holstein	8.1	11.9	-3.8	1.3	3.6	4.9	1.1
DEG0	Thüringen	6.4	13.7	-7.3	0.9	-2.3	-1.4	-8.7
<i>EE</i>	<i>EESTI</i>	10.0	14.0	-4.0	-0.5	0.0	-0.5	-4.4

Code NUTS	Intitulé NUTS	Naissances vivantes	Décès	Accroissement naturel	Migration internationales	Migration interrégionales	Solde migratoire	Croissance
<i>IE</i>	<i>ÉIRE / IRELAND</i>	12.9	7.4	5.5	3.2	0.0	3.2	8.7
IE01	Border, Midland and Western	12.2	7.5	4.7	2.9	5.1	8.0	12.7
IE02	Southern and Eastern	13.2	7.4	5.8	3.3	-2.0	1.3	7.1
<i>GR</i>	<i>ELLADA</i>	8.8	11.4	-2.6	3.5	0.0	3.5	0.8
GR11	Anatoliki Makedonia, Thraki	8.8	11.7	-2.9	-7.3	6.1	-1.2	-4.1
GR12	Kentriki Makedonia	9.1	11.4	-2.3	5.2	-0.3	4.9	2.7
GR13	Dytiki Makedonia	9.2	11.7	-2.5	1.0	-0.6	0.5	-2.0
GR14	Thessalia	9.3	12.1	-2.8	3.7	-2.3	1.4	-1.4
GR21	Ipeiros	8.3	10.5	-2.2	4.2	-2.2	2.0	-0.2
GR22	Ionia Nisia	9.0	11.9	-2.9	13.5	-6.9	6.6	3.7
GR23	Dytiki Ellada	9.3	10.2	-0.9	6.6	-5.1	1.6	0.7
GR24	Stereia Ellada	9.4	9.9	-0.5	7.4	-7.5	-0.1	-0.6
GR25	Peloponnisos	9.1	10.6	-1.6	9.8	-6.8	3.0	1.4
GR30	Attiki	8.1	12.3	-4.2	2.8	2.7	5.5	1.3
GR41	Voreio Aigaio	7.1	11.4	-4.3	-23.5	18.5	-5.0	-9.3
GR42	Notio Aigaio	9.5	8.9	0.6	-1.6	1.8	0.2	0.8
GR43	Kriti	10.4	9.7	0.7	5.5	-2.2	3.3	4.1
<i>ES</i>	<i>ESPAÑA</i>	8.8	9.8	-1.0	3.5	0.0	3.5	2.5
ES11	Galicia	6.4	12.3	-5.9	1.6	0.1	1.7	-4.2
ES12	Principado de Asturias	5.6	13.2	-7.7	1.3	0.2	1.6	-6.1
ES13	Cantabria	7.3	11.0	-3.7	1.8	3.1	4.9	1.2
ES21	País Vasco	7.1	11.1	-4.0	1.3	-0.9	0.3	-3.6
ES22	Comunidad Foral de Navarra	8.6	10.2	-1.6	2.9	0.2	3.0	1.5
ES23	La Rioja	8.1	10.3	-2.3	3.9	1.6	5.5	3.2
ES24	Aragón	7.5	11.6	-4.0	2.9	0.5	3.4	-0.6
ES30	Comunidad de Madrid	9.6	8.6	1.1	5.4	-5.1	0.3	1.4
ES41	Castilla y León	6.2	12.3	-6.1	1.7	0.1	1.8	-4.3
ES42	Castilla-La Mancha	8.6	10.1	-1.6	2.7	5.5	8.1	6.6
ES43	Extremadura	8.2	10.8	-2.6	1.5	-0.1	1.4	-1.2
ES51	Cataluña	9.2	9.9	-0.7	4.5	-0.4	4.1	3.5
ES52	Comunidad Valenciana	9.3	9.5	-0.2	4.9	2.6	7.5	7.3
ES53	Illes Balears	10.1	8.6	1.5	6.0	-1.2	4.8	6.3
ES61	Andalucía	9.8	9.0	0.8	2.4	1.3	3.7	4.5
ES62	Región de Murcia	11.0	8.3	2.7	4.8	0.4	5.2	7.9
ES63	Ciudad Autónoma de Ceuta	12.2	7.7	4.5	1.2	-9.4	-8.2	-3.7
ES64	Ciudad Autónoma de Melilla	13.1	7.2	5.9	1.7	-9.4	-7.7	-1.8
ES70	Canarias	9.2	7.9	1.3	4.5	-0.5	4.0	5.3
<i>FX</i>	<i>FRANCE Métropolitaine</i>	11.4	9.2	2.2	1.0	0.0	1.0	3.2
<i>IT</i>	<i>ITALIA</i>	8.1	11.0	-2.9	2.3	0.0	2.3	-0.6
ITC1	Piemonte	7.1	12.8	-5.7	2.5	0.2	2.7	-3.0
ITC2	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste	7.8	11.8	-4.0	2.7	1.6	4.3	0.3
ITC3	Liguria	6.1	14.7	-8.7	1.9	1.6	3.5	-5.2
ITC4	Lombardia	8.0	10.8	-2.9	2.8	0.6	3.4	0.5
ITD1	Provincia Autonoma Bolzano	9.6	9.1	0.5	1.6	0.3	1.9	2.4
ITD2	Provincia Autonoma Trento	9.0	10.2	-1.2	2.9	1.8	4.7	3.4
ITD3	Veneto	7.8	10.6	-2.8	2.8	1.3	4.1	1.3
ITD4	Friuli-Venezia Giulia	6.8	12.6	-5.9	1.9	2.7	4.6	-1.3
ITD5	Emilia-Romagna	7.4	12.0	-4.5	2.6	3.3	5.9	1.4
ITE1	Toscana	7.1	12.5	-5.4	2.7	2.1	4.8	-0.6
ITE2	Umbria	7.5	12.3	-4.7	3.4	2.1	5.5	0.8
ITE3	Marche	7.6	11.5	-3.8	2.6	2.7	5.3	1.5
ITE4	Lazio	8.1	10.9	-2.8	2.2	0.4	2.5	-0.2
ITF1	Abruzzo	7.7	11.3	-3.7	2.8	0.7	3.5	-0.2
ITF2	Molise	7.5	11.7	-4.2	1.3	0.4	1.7	-2.6
ITF3	Campania	10.3	9.3	1.0	2.0	-3.8	-1.7	-0.8
ITF4	Puglia	8.9	9.8	-1.0	1.2	-2.2	-1.0	-1.9
ITF5	Basilicata	8.0	10.9	-2.8	1.0	-2.5	-1.4	-4.3
ITF6	Calabria	8.5	10.3	-1.8	1.2	-3.1	-1.9	-3.7
ITG1	Sicilia	9.5	10.3	-0.8	1.8	-2.5	-0.8	-1.6
ITG2	Sardegna	6.9	10.4	-3.5	1.4	0.2	1.5	-2.0
<i>CY</i>	<i>KYPROS / KIBRIS</i>	10.6	8.3	2.3	6.4	0.0	6.4	8.8
<i>LV</i>	<i>LATVIJA</i>	9.8	14.6	-4.8	-0.5	0.0	-0.5	-5.2
<i>LT</i>	<i>LIETUVA</i>	9.4	12.9	-3.4	-0.7	0.0	-0.7	-4.1
<i>LU</i>	<i>LUXEMBOURG</i>	11.6	8.4	3.2	5.5	0.0	5.5	8.7
<i>HU</i>	<i>MAGYARORSZAG</i>	9.3	13.2	-3.9	1.4	0.0	1.4	-2.5
HU10	Közép-Magyarország	9.2	12.8	-3.6	2.8	0.9	3.7	0.1
HU21	Közép-Dunántúl	8.9	12.9	-4.0	0.2	1.2	1.4	-2.6
HU22	Nyugat-Dunántúl	8.5	13.2	-4.6	1.9	1.5	3.3	-1.3
HU23	Dél-Dunántúl	8.9	13.9	-4.9	0.4	-0.3	0.2	-4.8
HU31	Észak-Magyarország	9.7	13.8	-4.1	0.6	-1.7	-1.0	-5.1
HU32	Észak-Alföld	10.3	12.6	-2.3	1.0	-1.9	-0.8	-3.1
HU33	Dél-Alföld	8.9	13.9	-5.0	1.2	-0.2	1.0	-4.1
<i>MT</i>	<i>MALTA</i>	10.5	9.1	1.5	5.4	0.0	5.4	6.8

Code NUTS	Intitulé NUTS	Naissances vivantes	Décès	Accroissement naturel	Migration internationales	Migration interrégionales	Solde migratoire	Croissance
<i>NL</i>	<i>NEDERLAND</i>	10.9	9.9	1.1	1.9	0.0	1.9	3.0
NL11	Groningen	10.8	9.9	0.8	3.7	-1.0	2.7	3.5
NL12	Friesland	10.8	10.2	0.6	3.2	-0.6	2.6	3.2
NL13	Drenthe	10.2	11.0	-0.8	2.0	1.5	3.5	2.7
NL21	Overijssel	11.6	10.0	1.6	1.2	0.5	1.7	3.3
NL22	Gelderland	10.8	10.1	0.7	1.2	0.5	1.7	2.4
NL23	Flevoland	13.5	6.6	6.9	4.2	3.9	8.1	15.0
NL31	Utrecht	12.7	8.5	4.2	4.4	0.3	4.7	9.0
NL32	Noord-Holland	11.5	9.2	2.3	4.2	-0.9	3.3	5.7
NL33	Zuid-Holland	11.1	9.7	1.4	0.8	-0.7	0.1	1.5
NL34	Zeeland	9.5	11.4	-1.9	1.9	0.9	2.8	0.9
NL41	Noord-Brabant	10.2	10.4	-0.1	0.2	0.1	0.3	0.1
NL42	Limburg (NL)	8.4	12.2	-3.8	-1.0	0.5	-0.4	-4.2
<i>AT</i>	<i>ÖSTERREICH</i>	8.9	9.8	-0.8	2.6	0.0	2.6	1.8
AT11	Burgenland	6.9	11.7	-4.9	1.2	4.2	5.4	0.6
AT12	Niederösterreich	7.8	10.8	-3.0	1.2	5.1	6.3	3.3
AT13	Wien	10.7	9.0	1.7	6.4	-4.5	1.9	3.6
AT21	Kärnten	7.8	10.7	-2.9	1.0	-0.6	0.4	-2.6
AT22	Steiermark	8.1	10.4	-2.3	1.9	0.2	2.1	-0.1
AT31	Oberösterreich	9.1	9.6	-0.5	1.8	-0.7	1.1	0.6
AT32	Salzburg	9.1	9.0	0.2	2.0	-0.9	1.1	1.2
AT33	Tirol	9.5	8.5	1.0	2.4	-0.3	2.1	3.1
AT34	Vorarlberg	9.9	8.1	1.8	1.9	-0.5	1.5	3.3
<i>PL</i>	<i>POLSKA</i>	9.3	10.7	-1.3	-0.4	0.0	-0.4	-1.7
PL11	Łódzkie	8.5	12.5	-4.0	-0.1	-0.3	-0.4	-4.4
PL12	Mazowieckie	9.4	10.7	-1.4	0.0	2.3	2.2	0.8
PL21	Małopolskie	10.4	9.8	0.5	2.1	0.6	2.7	3.3
PL22	Śląskie	8.1	11.4	-3.3	-1.9	-0.5	-2.4	-5.6
PL31	Lubelskie	9.8	11.2	-1.4	0.3	-2.0	-1.7	-3.1
PL32	Podkarpackie	9.8	9.8	0.0	-2.5	-0.8	-3.3	-3.3
PL33	Świętokrzyskie	9.2	11.6	-2.3	1.0	-1.7	-0.7	-3.0
PL34	Podlaskie	9.4	10.7	-1.3	-0.1	-1.2	-1.3	-2.6
PL41	Wielkopolskie	9.9	10.0	0.0	-0.1	0.6	0.5	0.5
PL42	Zachodniopomorskie	9.1	10.5	-1.4	-0.8	-0.6	-1.4	-2.8
PL43	Lubuskie	9.6	10.2	-0.6	0.4	-0.5	0.0	-0.7
PL51	Dolnośląskie	8.4	11.2	-2.7	-0.5	-0.4	-0.9	-3.7
PL52	Opolskie	7.6	10.9	-3.4	-4.2	-0.1	-4.3	-7.7
PL61	Kujawsko-Pomorskie	9.7	10.3	-0.7	-0.2	-0.5	-0.7	-1.3
PL62	Warmińsko-Mazurskie	10.2	9.8	0.4	-0.4	-1.2	-1.7	-1.3
PL63	Pomorskie	10.2	9.6	0.6	-0.8	0.8	0.0	0.6
<i>PT</i>	<i>PORTUGAL</i>	9.7	10.9	-1.2	1.8	0.0	1.8	0.6
PT11	Norte	9.7	9.6	0.1	1.2	-0.1	1.1	1.2
PT15	Algarve	9.0	11.3	-2.3	4.4	5.1	9.6	7.3
PT16	Centro (P)	9.4	12.4	-2.9	3.4	-2.1	1.3	-1.7
PT17	Lisboa	9.8	10.7	-0.9	1.6	0.2	1.8	0.9
PT18	Alentejo	8.6	13.5	-4.9	1.1	3.2	4.3	-0.6
PT20	Região Autónoma dos Açores	12.4	9.4	3.0	-1.8	0.5	-1.3	1.7
PT30	Região Autónoma da Madeira	11.2	9.9	1.3	-1.5	-0.4	-1.9	-0.6
<i>RO</i>	<i>ROMANIA</i>	9.2	12.7	-3.5	-1.2	0.0	-1.2	-4.6
RO01	Nord-Est	11.4	11.4	0.0	0.2	-1.2	-1.1	-1.0
RO02	Sud-Est	9.0	12.6	-3.5	-1.1	-0.2	-1.4	-4.9
RO03	Sud	8.8	13.7	-5.0	0.0	-0.1	-0.1	-5.1
RO04	Sud-Vest	8.8	13.6	-4.8	-0.7	-0.3	-1.0	-5.8
RO05	Vest	8.1	13.7	-5.6	-5.6	1.5	-4.1	-9.6
RO06	Nord-Vest	9.7	12.4	-2.7	2.0	-0.5	1.5	-1.2
RO07	Centru	9.0	12.5	-3.5	-4.7	0.2	-4.5	-8.0
RO08	Bucuresti	7.2	12.4	-5.2	-2.6	2.2	-0.4	-5.6
<i>SI</i>	<i>SLOVENIJA</i>	8.5	11.2	-2.7	2.8	0.0	2.8	0.1
<i>SK</i>	<i>SLOVENSKO</i>	9.1	10.7	-1.5	0.1	0.0	0.1	-1.5
SK01	Bratislavský kraj	8.0	10.7	-2.7	0.1	0.9	1.0	-1.7
SK02	Západné Slovensko	7.8	11.5	-3.7	0.1	0.9	0.9	-2.7
SK03	Stredné Slovensko	9.0	10.8	-1.7	0.1	-0.3	-0.3	-2.0
SK04	Východné Slovensko	11.2	9.7	1.5	0.1	-1.1	-1.0	0.5
<i>FI</i>	<i>SUOMI / FINLAND</i>	10.6	10.2	0.4	1.2	0.0	1.2	1.5
FI13	Itä-Suomi	8.7	12.6	-3.9	1.0	-1.3	-0.3	-4.2
FI18	Etelä-Suomi	10.9	9.6	1.3	1.3	0.3	1.6	2.9
FI19	Länsi-Suomi	10.3	10.7	-0.4	1.1	1.0	2.0	1.6
FI1A	Pohjois-Suomi	12.1	9.7	2.4	0.7	-2.1	-1.5	0.9
FI20	Åland	10.4	9.7	0.7	2.0	2.6	4.5	5.3
<i>SE</i>	<i>SVERIGE</i>	11.3	10.0	1.2	2.5	0.0	2.5	3.8
SE01	Stockholm	13.0	8.1	4.8	2.7	-2.5	0.2	5.1
SE02	Östra Mellansverige	10.7	10.4	0.3	2.2	1.2	3.3	3.6
SE04	Sydsverige	11.4	9.9	1.5	3.3	1.2	4.5	6.0
SE06	Norra Mellansverige	9.5	12.2	-2.7	2.1	0.2	2.3	-0.4
SE07	Mellersta Norrland	10.0	12.3	-2.3	2.0	-0.3	1.6	-0.7
SE08	Övre Norrland	10.4	11.1	-0.7	2.3	-1.3	1.0	0.3
SE09	Småland med Öarna	10.5	11.1	-0.6	2.3	0.1	2.4	1.8
SE0A	Västsverige	11.6	9.8	1.8	2.3	1.1	3.4	5.2
<i>UK</i>	<i>UNITED KINGDOM</i>	11.0	9.9	1.1	1.8	0.0	1.8	2.9

➤ CE QU'IL FAUT SAVOIR – NOTES MÉTHODOLOGIQUES

La série de projections démographiques régionales d'Eurostat ne constitue qu'un scénario parmi d'autres scénarios envisageables de l'évolution de la population reposant sur des hypothèses de la fécondité, de la mortalité et des mouvements migratoires. Ces projections se déclinent en trois variantes («de base», «population haute» et «population basse»), qu'il convient d'interpréter comme différentes évolutions possibles même si, à l'évidence, les résultats futurs pourraient très bien s'écarter des intervalles définis par ces variantes. Aucune ne doit être considérée comme une limite de confiance au sens statistique.

Le découpage régional utilisé dans le cadre de l'exercice EUROPOP2004 est fondé sur la nomenclature NUTS des unités territoriales statistiques, conformément au règlement (CE) n° 1059/2003 du Parlement européen et du Conseil du 26 mai 2003. La NUTS est une classification hiérarchique, mais une unité territoriale donnée peut figurer à plusieurs niveaux de celle-ci.

La ventilation régionale au niveau NUTS 2 des projections démographiques a été réalisée en adaptant les hypothèses déjà formulées au niveau national en hypothèses propres aux régions. La variation régionale des tendances démographiques est exprimée à l'aide de la méthode de standardisation indirecte: les taux nationaux de fécondité et de mortalité par âge et par sexe sont d'abord appliqués à la population régionale pour obtenir un nombre hypothétique d'événements. On divise ensuite le nombre observé d'événements régionaux par ce nombre hypothétique pour dégager un facteur d'échelle régional, qui constitue donc une estimation de l'écart entre le taux régional et la valeur nationale. En ce qui concerne les migrations internationales, les facteurs d'échelle correspondent au rapport entre le taux brut régional et le taux brut national de migration.

S'agissant de la fécondité, les facteurs d'échelle régionaux sont restés relativement stables au cours des dernières années. L'écart entre les chiffres régionaux et les valeurs nationales se situe, pour la plupart des régions des différents pays, aux alentours de 20 % pour les années récentes ayant servi de base au calcul du facteur d'échelle régional. C'est la raison pour laquelle la moyenne des dernières années a été retenue initialement comme facteur d'échelle régional pour établir les projections.

En ce qui concerne la mortalité, les facteurs d'échelle régionaux relatifs aux hommes et aux femmes sont également demeurés relativement stables au cours des dernières années. Dans l'ensemble, les différences observées sont moins importantes pour la mortalité que pour la fécondité. Tout comme pour cette dernière, les facteurs d'échelle régionaux ont initialement été fixés à la moyenne des dernières années.

Quant aux migrations internationales, les problèmes habituels de manque de données au niveau national sont encore plus aigus au niveau régional. Cette composante a été estimée en soustrayant l'accroissement naturel de l'accroissement total de la population; elle est donc affectée par toutes les imprécisions liées à ces paramètres. Faute de chiffres nécessaires pour la Grèce, le Portugal et l'Irlande, les données des migrations internationales pour ces pays ont été établies indirectement à partir du dernier recensement de population, ce qui a pu influencer les résultats obtenus pour les régions de ces pays. Les facteurs d'échelle de départ correspondent à la moyenne des dernières années.

Des hypothèses doivent donc être formulées quant à l'ampleur des variations des facteurs d'échelle durant la période de projection. Dans la variante de base, une convergence a été supposée: à l'horizon 2030, l'écart entre la valeur nationale et chaque facteur d'échelle régional aura diminué d'un quart (les valeurs intermédiaires étant obtenues par interpolation linéaire). Par exemple, si le facteur d'échelle d'une région pour une composante est de 0,80 (ce qui indique qu'elle se situe 20 %

sous le niveau national, par définition égal à 1), il atteindra 0,85 à la fin de la période de projection. Dans la variante «population haute», l'écart entre les valeurs nationale et régionale est supposé se réduire de moitié (on table sur une convergence plus forte), tandis que, dans la variante «population basse», le facteur reste constant pendant toute la période de projection.

En plus des composantes classiques que sont la fécondité, la mortalité et les migrations internationales, la dimension régionale nécessite de prendre en compte un aspect supplémentaire, à savoir les migrations interrégionales. Les taux de migration interrégionale par sexe et par âge sont estimés à l'aide d'un modèle utilisant comme informations de base les départs et les arrivées des régions de niveau NUTS 2 par âge, par sexe et par région ainsi que le nombre total de migrants inter-NUTS 2 par région d'origine et région de destination (matrice des migrations origine-destination). Pour pouvoir formuler des hypothèses appropriées des migrations interrégionales sur la période de projection, le modèle d'Eurostat tient également compte de la mobilité résidentielle nationale et du pouvoir d'attraction des régions. C'est la raison pour laquelle des hypothèses ont été formulées concernant la mobilité interne globale (mouvements à l'intérieur des régions et entre celles-ci), ainsi que sur la convergence/divergence des régions en termes de potentiel d'attraction (la convergence totale correspondant à un solde migratoire interrégional égal à zéro). Ces hypothèses sont les suivantes: dans la variante de base, tant la mobilité interne que les différences régionales demeurent au niveau de l'année de base. Dans la variante «population haute», la mobilité interne augmente de 20 % par rapport au niveau de l'année de base et les différences régionales diminuent de moitié. Dans la variante «population faible», la mobilité interne tombe à 80 % du niveau de l'année de base et les différences régionales augmentent de 50 %. Toutes les hypothèses sont quantifiées dans la matrice origine-destination. À l'aide d'un modèle spécifique, ces hypothèses de la mobilité interne et du potentiel d'attraction régional sont donc, en fin de compte, converties en taux de migration interrégionale.

En ce qui concerne la fécondité, la mortalité et les migrations internationales, les structures par âge au niveau régional ont été considérées identiques aux structures nationales. Pour les migrations interrégionales en revanche, elles ont été définies par modélisation et sont propres aux régions.

Les projections démographiques d'Eurostat au niveau régional sont pleinement cohérentes avec la série nationale, à la fois en termes d'input (taux) et, grâce à l'application d'algorithmes spécifiques, en termes d'output (événements). On peut dès lors considérer que la ventilation régionale est liée aux hypothèses et aux résultats des projections établies au niveau national. En particulier, chaque variante des projections régionales repose sur les données nationales de la variante correspondante de l'exercice national (variante de base régionale – variante de base nationale, etc.).

Les projections au niveau national ont été réalisées à partir de l'ensemble de données disponible en octobre 2004; les données supplémentaires nécessaires pour la ventilation régionale étaient les données disponibles en juin 2006. Les données de la France se rapportent au territoire métropolitain, celles de Chypre au territoire sous contrôle du gouvernement.

Source des données, des figures et des cartes de la présente publication: EUROPOP2004, niveau régional, variante de base.

Taux de dépendance des personnes âgées: rapport entre le nombre de personnes âgées de 65 ans ou plus et le nombre de personnes ayant de 15 à 64 ans.

Taux brut: rapport entre le nombre d'événements et le nombre d'années-personnes vécues, celui-ci étant estimé en supposant un taux de croissance annualisé constant. Il est généralement interprété comme le nombre d'événements pour 1 000 habitants.

Pour en savoir plus :

Données : [Site Web EUROSTAT/Page d'accueil/ Population et conditions sociales/Données](#)


Population et conditions sociales

Population

 Démographie

 Migrations internationales et asile

Projections de population

 Scénario de tendance, niveau national - Année de référence 2004

Scénario de tendance, niveau régional - Année de référence 2004

 Variante centrale, niveau régional

 Variante population haute, niveau régional

 Variante population basse, niveau régional

Les journalistes peuvent contacter le service média support :

Bâtiment BECH, Bureau A4/125
L - 2920 Luxembourg

Tel. (352) 4301 33408
Fax (352) 4301 35349

E-mail: eurostat-mediasupport@ec.europa.eu

European Statistical Data Support:

Eurostat a mis en place, conjointement avec les membres du "Système statistique européen", un réseau de centres d'appui, qui couvrira presque tous les États membres et certains pays de l'AELE.

La mission de ces centres sera d'aider et d'orienter les utilisateurs qui se procureront des données statistiques européennes sur l'internet.

Vous trouverez sur notre site internet des informations sur ce réseau de centres d'appui:
<http://ec.europa.eu/eurostat/>

Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à :

l'Office des publications officielles des Communautés européennes.

2, rue Mercier
L - 2985 Luxembourg

URL: <http://publications.europa.eu>
E-mail: info-info-opoce@ec.europa.eu